

## South Koreans to become a year or two younger

A new South Korean **law**/ will **make** people a year or two **younger**./ There were three ways/ Koreans could **state** their **age**./ One was an "**international age**",/ where a baby becomes one year old/ a year after it is **born**./ The second was a "Korean age"/ – a baby is **already** one year old/ when they are born,/ and a year is **added** every January./ There was also a "calendar age".//

Age in Korea is now **simpler**./ **Documents** will use the international age./ This will be the age/ for drinking, getting married, and smoking./ Some people will **still** use/ the Korean age./ A woman was happy about the change./ She is now two years younger./ She tweeted: "I **turned** two years old/ two weeks after I was born,/ **as** I was born in December."//

あら かんこく ほうりつ ひとびと さいわか ほうほう  
 新たな韓国の法律が/ 人々を1~2歳若くするだろう// 3つの方法が  
 ある/ 韓国人が自分たちの年齢を言うことにおいて// 1つは国際  
 年齢だ/ 赤ちゃんが1歳になる/ 生まれて1年後に// 2つ目は韓国  
 年齢である/ 赤ちゃんはすでに1歳である/ 生まれたときに/そして  
 毎年1月に1歳追加される// またカレンダー年齢もあった//

かんこく ねんれい かんたん しょうい こくさいねんれい つか  
 韓国の年齢はより簡単になった// 書類は国際年齢を使うことになる  
 // これは年齢だ/ 飲酒、結婚、そして喫煙のための// なかにはこれ  
 まで通り使う人がいるだろう/ 韓国年齢を// ある女性はこの変化に  
 とても喜んでる// 彼女は2歳若くなくなった// 彼女はつぶやいた  
 「私は2歳になった/ 私が生まれた2週間後に/ なぜなら私は12  
 月に生まれたから//

<< Vocabulary and Phrases >>

124 words WPM

law	ほうりつ 法律
make	～させる
younger	より若い わか
state	述べる、言う
age	ねんれい 年齢
international	こくさいてき 国際的に
be born	う 生まれた

already	すでに
add	くわ 加える
simpler	より簡単に かんたん
document	ぶんしょ 文書
still	いまだ
turn	～になる
as	なぜなら